

Martin Luther

10. November 1483 –
18. Februar 1546

Zusammengestellt von Ecaterina Niculcea, Dozentin
an der Staatlichen Alecu-Russo-Universität Balti,
Republik Moldau,
Oktober, 2015



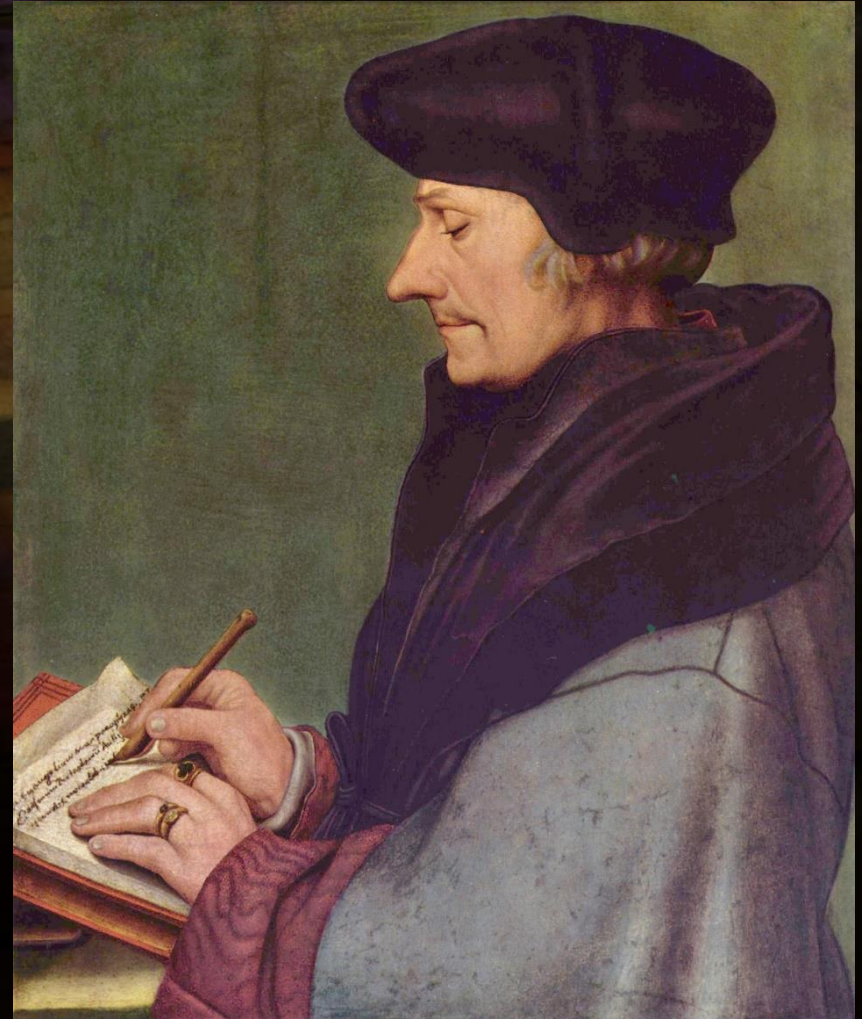
Große Humanisten

Sebastian Brant



Albrecht Dürer (1492)

Erasmus von Rotterdam



Hans Holbein der Jüngere (1523)

Luthers Eltern — Hans und Magrethe Luther



Lucas Cranach der Ältere

Geburtshaus in Eisleben



Martin Luther kam am 10. November 1483 in Eisleben im heutigen Sachsen-Anhalt zur Welt. Bereits im 17. Jahrhundert wurde das Geburtshaus zum Luther-Museum. Damit ist es eines der ältesten Geschichtsmuseen Deutschlands. Die Räume im Erdgeschoss sind der historischen Wohnung der Luther-Familie nachempfunden.

Legenden um Luther: Der Blitz

Ein Ereignis, das Luthers Leben tiefgreifend veränderte, fand am 2. Juli 1505 bei Stotternheim statt. Es sollte aus dem lebensfrohen Jurastudenten einen demütigen, nach der Gnade Gottes suchenden Mönch machen.

Der gerade Magister gewordene Luther, der nun ein Jurastudium an der Universität Erfurt begonnen hatte, war auf der Rückreise von einem Besuch bei seinen Eltern, als er in einen schweren Sturm geriet.

Nur noch ein paar Stunden von Erfurt entfernt, ereilte ihn ein schweres Gewitter. In seiner Nähe schlug ein Blitz ein, und er wurde sogar vom Luftdruck zu Boden geschleudert. In diesem Augenblick rief er die Heilige Anna an und gelobte: „Ich will ein Mönch werden.“

Luther äußerte sich später noch mehrmals über dieses Ereignis.

Auch gilt es als sicher, dass er schon vor dem Erlebnis im Sturm mit dem Gedanken, Mönch zu werden, gespielt hat.

Zum Zorn seines Vaters löst er das Gelübde auch ein: am 17.07. begibt sich Luther in das Schwarze Kloster zu Erfurt und wird Mönch.

Augustinerkloster in Erfurt



Seine Karriere als Reformator begann er in Erfurt: 1505 wurde der junge Luther als Mönch im Augustinerkloster aufgenommen. Die Anlage mit dem prachtvollen Kapitelsaal und den Kirchenfenstern aus dem 14. Jahrhundert beherbergt heute eine Ausstellung zur Klostersgeschichte. Dafür wurde auch eine Zelle, wie Martin Luther sie bewohnt hat, rekonstruiert.

Schlosskirche in Wittenberg



Die Schlosskirche gilt als Mutterkirche der Reformation. 1517 soll Martin Luther an der Tür seine 95 Thesen angeschlagen haben. Sie kritisierten den Ablasshandel der römisch-katholischen Kirche und forderten eine Rückkehr zum Wort Gottes. Die Thesentür und das Grabmal Luthers, das sich ebenfalls in der Schlosskirche befindet, sind heute Anziehungspunkte für Besucher aus aller Welt.

Die 95. Thesen

AMORE ET STUDIO ELUCIDANDAE
ueritatis haec subscripta disputabunt Vuitenbergae, Praesidēte
R. P. Martino Luther, Artū & S. Theologiae Magistro, eius-
demq; ibidem lectore Ordinario. Quare petit ut qui non possunt
sunt uerbis praesentes nobiscum discēptare, agant id literis ab-
sentes. In nomine domini nostri Iesu Christi. Amen.

- i **Q**uoniam & Magister noster Iesus Christus, di-
cendo poenitentia agite &c. omnem uitam si-
delium, poenitentiam esse uoluit.
- ii Quod uerbu poenitentia de poenitentia sacra-
mentalī (i. confessionis & satisfactionis quae
sacerdotum ministerio celebratur) non po-
teſt intelligi.
- iii Non tamen ſolū intēdit interiorē; immo interior nulla est, niſi
foris operetur uarias carnis mortificationes.
- iiii Manet itaq; poena donec manet odium ſui (i. poenitentia uera
intus) ſcilicet uſq; ad introitum regni celorum.
- v Papa non uult nec poteſt, ullas poenas remittere; praeter eas,
quas arbitrio uel ſuo uel canonum impoſuit.
- vi Papa nō poteſt remittere ullam culpā, niſi declarādo & appro-
bando remiſſam a deo. Aut certe remittēdo caſus reſeruat
ſibi, quibus contēptis culpa proſus remaneret.
- vii Nulli proſus remittit deus culpam, quia ſimul eum ſubijciat
humiliatum in omnibus ſacerdoti ſuo uicario.
- viii Canones poenitentiales ſolū uiuentibus ſunt impoſiti; nihilq;
moricuris, ſecundū eodē debet impoſi.
- ix Inde bene nobis facit ſpirituſ ſanctus in Papa: excipiēdo in ſu-
is decretis ſemper articulum mortis & neceſſitatis.
- x Indocte & male faciūt ſacerdotes ij, qui morituris poenitētiis
canonicas in purgatorium reſeruant.
- xi Zizania illa de mutanda poena Canonica in poenā purgato-
rij, uidentur certe dormientibus Episcopis ſeminata.
- xii Oſta poenae canonicae nō poſt, ſed ante abſolutionem impo-
nebantur, tanq; tentamenta uerae contritionis.

DISPUTATIO DE VIRTUTE INDVLGEN.

- xiii Morituri, per mortem omnia ſoluunt, & legibus canonū mor-
tui ſunt, habentes ſure carū relaxationem.
- xiiii Imperfecta ſanitas ſeu charitas morituri, neceſſario ſecum fert
magnum timorem, tūtoq; maiorē, quāto minor fuerit ipſa.
- xv Hic timor & horror, ſatis eſt, ſe ſolo (ut alia taceam) facere poe-
nam purgatorij, cum ſit proximus deſperationis horror.
- xvi Videntur, infernus, purgatorium, caelum diſſerre; ſicut deſpe-
ratio, prope deſperatio, ſecuritas diſſerunt.
- xvii Neceſſarium uidetur animabus in purgatorio ſicut minui hor-
rorem, ita augeri charitatem.
- xviii Nec probatū uidetur ullis, aut rationibus, aut ſcripturis, qd ſint
extra ſtatū meriti ſeu augendae charitatis.
- xix Nec hoc probatū eſſe uidetur, qd ſint de ſua beatitudine certae
& ſecurae, ſaltem oēs, licet nos certiffimi ſimus.
- xx Igitur Papa per remiſſionē plenariā omnium poenarū, non ſimpli-
citer omnium intelligit, ſed a ſeipſo tūmodo impoſitarū.
- xxi Errant itaq; indulgentiarū praedicatores ij, qui dicunt per Pa-
pae indulgentias, hominē ab omni poena ſolui & ſaluari.
- xxii Quia nullam remittit animabus in purgatorio, quā in hac ui-
ta debuiffent ſecundum Canones ſoluere.
- xxiii Si remiſſio ulla omnium omnino poenarū poe alicui dari; certū
eſt eam nō niſi perfectiffimis, i. pauciſſimis dari.
- xxiiii Falli ob id neceſſe eſt, maiorem partē populi; per indifferentē
illam & magnificam poenae ſoluae promiſſionem.
- xxv Qualē poteſtatē habet Papa ī purgatorij gūaliter talē habet
q̄libet Episcopus & curae in ſua dioceſi, & parochia ſpāliter.
- i Optime facit Papa, qd nō poteſtate clauis (quā nullam habet)
ſed per modum ſuffragij, dat animabus remiſſionem.
- ii Hominē praedican, qui ita tim, ut factus nūmus in ciſtam tin-
nerit, euolare dicunt animam.
- iii Certū eſt nūmo in ciſtam tinnente, augeri quaerſtum & auari-
ciam poſſe; ſuffragij autē eccleſiae eſt in arbitrio dei ſolius.
- iiii Quis ſcit ſi omnes animae in purgatorio uelint redimi, ſicut de
ſancto Severino & paſchali factum narratur?
- v Nullus ſecurus eſt de ueritate ſuae contritionis; multo minus

Die 95. Thesen

Amore et studio elucidande veritas hec subscripta disputabuntur Wittenberge, Presidente R.P. Martino Lutter, Artium et S. Theologie Magistro eiusdemque ibidem lectore Ordinario. Quare petit, ut qui non possunt verbis presentes nobiscum disceptare agant id literis absentes. In nomine domini nostri Iesu Christi. Amen.

1. Dominus et magister noster Iesus Christus dicendo ‚Penitentiam agite etc.‘ omnem vitam fidelium penitentiam esse voluit.

2. Quod verbum de penitentia sacramentali (id est confessionis et satisfactionis, que sacerdotum ministerio celebratur) non potest intelligi.

3. Non tamen solam intendit interiorem, immo interior nulla est, nisi foris operetur varias carnis mortificationes.

4. Manet itaque pena, donec manet odium sui (id est penitentia vera intus), scilicet usque ad introitum regni celorum.

Aus Liebe zur Wahrheit und in dem Bestreben, diese zu ergründen, soll in Wittenberg unter dem Vorsitz des ehrwürdigen Vaters Martin Luther, Magisters der freien Künste und der heiligen Theologie sowie deren ordentlicher Professor daselbst, über die folgenden Sätze disputiert werden. Deshalb bittet er die, die nicht anwesend sein und mündlich mit uns debattieren können, dieses in Abwesenheit schriftlich zu tun. Im Namen unseres Herrn Jesu Christi, Amen.

1. Da unser Herr und Meister Jesus Christus spricht „Tut Buße“ usw. (Matth. 4, 17), hat er gewollt, daß das ganze Leben der Gläubigen Buße sein soll.

2. Dieses Wort kann nicht von der Buße als Sakrament - d. h. von der Beichte und Genugtuung -, die durch das priesterliche Amt verwaltet wird, verstanden werden.

3. Es bezieht sich nicht nur auf eine innere Buße, ja eine solche wäre gar keine, wenn sie nicht nach außen mancherlei Werke zur Abtötung des Fleisches bewirkte.

4. Daher bleibt die Strafe, solange der Haß gegen sich selbst - das ist die wahre Herzensbuße - bestehen bleibt, also bis zum Eingang ins Himmelreich.

Lutherhaus in Wittenberg



Das Lutherhaus gilt als weltweit größtes Museum zur Reformationsgeschichte. Es beherbergt auch die berühmte Lutherstube. Hier führte der Reformator seine Tischgespräche mit Studenten, Freunden, Reisenden. In der Ausstellung sind zahlreiche Luther-Portraits sowie das Hochzeitsbild mit Katharina von Bora zu sehen. Die ehemalige Nonne managte das Leben im Lutherhaus.

Lutherdenkmal in Worms



„Hier stehe ich, ich kann nicht anders.“ Mit diesem Satz weigerte sich Luther 1521 auf dem Reichstag zu Worms, vor Kaiser und päpstlichen Abgesandten seine Lehren zu widerrufen. Per Edikt wurde er geächtet. Dass er durchaus Unterstützer hatte, zeigt das Wormser Denkmal: Luther umgeben von Mitstreitern und Vordenkern der Reformation. Es gilt als größtes Reformationsdenkmal der Welt.

Wartburg bei Eisenach



Luthers Arbeitszimmer auf der Wartburg



Der sächsische Kurfürst, einer seiner Förderer, ließ Luther nach dem Wormser Edikt zum Schein entführen. Getarnt als Junker Jörg verbrachte Luther fast ein Jahr auf der Wartburg. In seiner kleinen Kammer übersetzte er in nur zehn Wochen das Neue Testament ins Deutsche. Bereits im 16. Jahrhundert kamen die ersten Pilger auf die Wartburg; heute sind es jedes Jahr etwa 350.000 Besucher.

Doktor Luther zu Wartburg

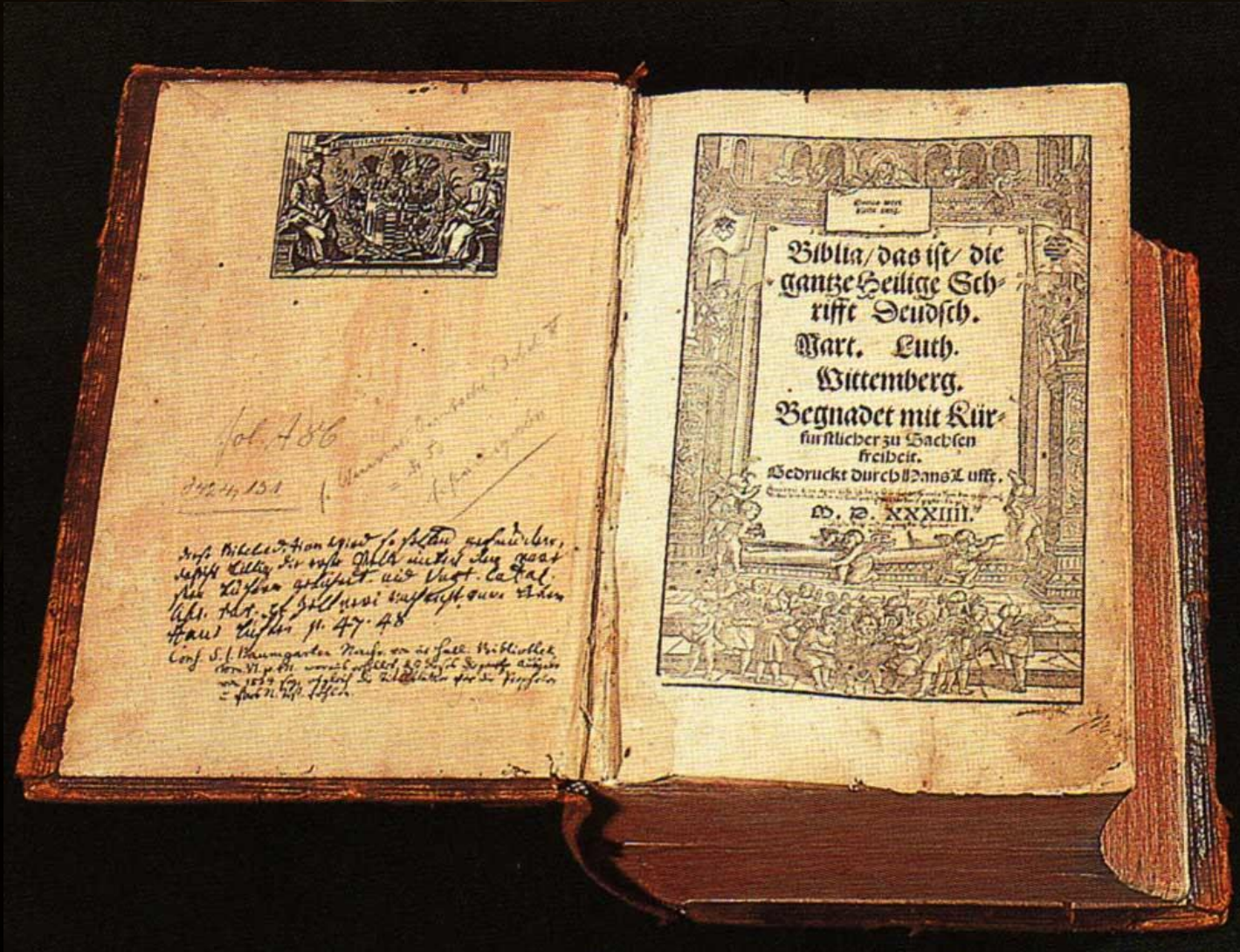
Doktor Luther saß auf der Wartburg und übersetzte die Bibel. Dem Teufel war das unlieb und hätte gern das heilige Werk gestört; aber als er ihn versuchen wollte, griff Luther das Tintenfass, aus dem er schrieb, und warf's dem Bösen an den Kopf. Noch zeigt man heutigestages die Stube und den Stuhl, worauf Luther gesessen, auch den Flecken an der Wand, wohin die Tinte geflogen ist.

Brüder Grimm. *Deutsche Sagen*

Fragen zur Selbstkontrolle

- Was machte Martin Luther auf der Wartburg?
- Wer wollte den Doktor bei seiner gottgefälligen Arbeit stören?

Bibelübersetzung von Martin Luther



Die erste vollständige Bibelübersetzung von Martin Luther 1534, Druck Hans Lufft in Wittenberg, Titelholzschnitt von Meister MS.

Vater Unser

Matthäus 6, 9-13

9. Unser Vater in dem Himmel! Dein Name werde geheiligt.
10. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im Himmel.
11. Unser täglich Brot gib uns heute.
12. Und vergib uns unsere Schuld, wie wir unseren Schuldigern vergeben.
13. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

Martin Luther und Katharina von Bora



Lucas Cranach der Ältere

Martin Luther und Katharina von Bora:

Trauung am 13. Juni 1525

Hochzeit am 27. Juni 1525



Lucas Cranach der Ältere

Veste Coburg



Die mittelalterliche Burg gehört zu den größten und am besten erhaltenen Burganlagen Deutschlands. Im 16. Jahrhundert stand sie unter dem Schutz des sächsischen Kurfürsten, der Martin Luther 1530 hier unterbrachte. Sechs Monate arbeitete der Reformator an Bibelübersetzungen, Predigten, Streitschriften. Lutherkapelle und die Stuben zwischen den Burghöfen ziehen seit Jahrhunderten Luther-Fans an.

Schlosskirche in Torgau



Das Gotteshaus von Schloss Hartenfels ist die erste neugebaute evangelische Kirche. Luther selbst weihte sie 1544. In Torgau befindet sich auch die einzige Gedenkstätte für die Ehefrau des Reformators, Katharina von Bora. Sie starb 1552 in der Stadt; ihr Grabstein befindet sich in der Stadtkirche St. Marien.

Marktkirche in Halle (Saale)



Nach Luthers Tod in Eisleben am 18. Februar 1546 brachte der größte Leichenzug seiner Zeit die sterblichen Überreste des Reformators nach Wittenberg. Der Weg führte über die Marktkirche in Halle, wo seine Totenmaske und ein Abdruck der Hände bis heute erhalten geblieben sind. Ebenso die Kanzel, von der Luther mehrfach die neue Lehre gepredigt hatte. Sie hat die Welt verändert.

Luthers Totenmaske in der Marktkirche in Halle (Saale)



Sterbehaus in Eisleben



© picture-alliance/dpa/P. Endig

Unweit des Geburtshauses - und gleich gegenüber der St. Andreas Kirche mit der originalen Predigtkanzel aus der Luther-Zeit - steht das Sterbehaus Luthers. Es ist heute ebenfalls Museum. Wichtigstes Exponat ist das Bahrtuch, das 1546 Luthers Sarg bedeckte. Geburts- und Sterbehaus sind seit 1996 Teil des UNESCO-Welterbes.

Legenden um Luther: Kaiser Karl am Grabe Luthers

Nach der Niederlage der Protestanten im Schmalkadischen Krieg (1546/47) in der Schlacht bei Mühlberg stand das kaiserliche Heer vor den Toren Wittenbergs. So war der Kurfürst gezwungen, die "Wittenberger Kapitulation" zu unterzeichnen, in der er die Stadt übergab und auf die Kurwürde verzichtete.

Der Kaiser ritt am 23. Mai 1547 in die Stadt und weilte dort auch in der Schlosskirche am Grabe seines großen Widersachers Luther.

Über diese Begebenheit sind im Laufe der Jahrhunderte einige Legenden entstanden, die jedoch nicht historisch belegt werden konnten. So spricht eine davon, dass der Kaiser am geöffneten Grab des Reformators dazu aufgefordert wurde, die Überreste dieses Ketzers noch nachträglich dem Scheiterhaufen zu übergeben.

Der Kaiser soll darauf geantwortet haben: *„Er hat seinen Richter gefunden. Ich führe Krieg mit den Lebenden und nicht mit den Toten.“*

Diese Aussage ist jedoch nicht durch Fakten belegt: Es findet sich in den Berichten Johannes Bugenhagens, der ansonsten ausführlich über den Besuch des Kaisers berichtet, kein Wort darüber.

Lutherstädte



Eisenach



Erfurt



Worms



Halle (Saale)

Quellenverzeichnis

1. Grimm, Brüder. *Doktor Luther zu Wartburg*. Online im Internet: <http://gutenberg.spiegel.de/buch/br-753/321> [eingesehen am 23.10.2015]
2. *Heirat*. Online im Internet: <http://www.lutherin.de/heirat.html> [eingesehen am 23.10.2015]
3. *Legenden um Luther: Der Blitz*. Online im Internet: <http://www.luther.de/legenden/blitz.html> [eingesehen am 23.10.2015]
4. *Legenden um Luther: Kaiser Karl am Grabe Luthers*. Online im Internet: <http://www.luther.de/legenden/blitz.html> [eingesehen am 23.10.2015]
5. Luther, Martin. *Die 95. Thesen*. Online im Internet: <http://www.luther.de/leben/anschlag/95thesen.html> [eingesehen am 23.10.2015]
6. Luther, Martin. *Die 95. Thesen im Original*. Online im Internet: <http://www.luther.de/95th-lat.html> [eingesehen am 23.10.2015]
7. Luther, Martin. *Die Bibel*. Online im Internet: <http://gutenberg.spiegel.de/buch/die-bibel-5560/40> [eingesehen am 27.10.2015]
8. *Martin Luther - Stationen seines Lebens*. Online im Internet: <http://www.dw.com/de/martin-luther-stationen-seines-lebens/g-18444152> [eingesehen am 23.10.2015]